Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 29 (1982)

Heft: 5

Artikel: Gestaltung eines Dienstanlasses : die Zivilschutzorganisation Dietikon

bereitet Übung und Rapporte vor

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-367033

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Gestaltung eines Dienstanlasses

Die Zivilschutzorganisation Dietikon bereitet Übungen und Rapporte vor

ve. Gemäss Artikel 54 des Zivilschutzgesetzes können die in einer Zivilschutzorganisation einer Gemeinde Eingeteilten jedes Jahr nach den Vorschriften des Bundes und des Kantons zu Übungen und Rapporten von zwei Tagen einberufen werden. Vorgesetzte und Spezialisten können zusätzlich für folgende jährliche Dienstleistungen einberufen werden:

 a) Angehörige der Orts-, Abschnitt-, Sektor- und Betriebsschutzleitungen sowie Quartier- und Blockchefs

für längstens 8 Tage;

b) übrige Vorgesetzte und Spezialisten für längstens 4 Tage.

Die Gemeinde <u>Dietikon im Kanton</u> <u>Zürich</u> hat für jeden Dienstanlass ein Gesamtkonzept mit klarer Zielsetzung geschaffen. Dieses Konzept sieht folgendermassen aus:

- a) Vollständige Unterlagen für den Dienstanlass bereitstellen, nämlich einen allgemeinen Dienstbefehl (allgemeine Anordnungen mit allfälligen Beilagen), der den Dienstbetrieb regelt.
- b) Die Schaffung gut überlegter und klarer Grundlagen sowie Vorbereitungen für den eigentlichen Ausbildungsbereich, nämlich:
 - Zeitblöcke für angewandte Detailausbildung des einzelnen Schutzdienstpflichtigen im kleinen Verband unter Leitung der Kader;

 Zeitblöcke für die eigentliche Übung unter Leitung ausgewählter oberer, allenfalls mittlerer Kader oder der Ortsleitung selbst bzw. der Betriebsschutzleitung;

- vollständige Übungsunterlagen.

- c) Wichtig ist auch die rechtzeitige materielle und organisatorische Vorbereitung (Unterkunft, Verpflegung, Material, Instruktionshilfen u.a.m.).
- d) Hinzu kommen frühzeitige Vorrapporte mit den Kadern, wobei man sinnvollerweise von oben nach unten vorgeht.

Ergänzt wird dieses Gesamtkonzept mit

- der allgemeinen Tagesordnung. Sie bildet das Gerippe und die Grundlage für die jeweiligen besonderen Tagesordnungen (Tagesbefehle);
- dem <u>Unterkunftskroki</u> über die Schutzanlagen und Schutzräume, Magazine usw.;
- der <u>Organisation eines eigenen</u> Haushaltes:
- der wirklichkeitsnahen Organisation, gemäss Zivilschutzaufgebot.

Dieses Konzept des Dienstanlasses, welches die Zivilschutzorganisation Dietikon erarbeitet hat, verfolgt die Grundsätze der Einfachheit, Ordnung und Wirksamkeit und sorgt dafür, dass weder Leerläufe noch Totzeiten entstehen.

Die Gemeinde hat dieses Konzept auch grafisch und tabellenartig festgehalten.

Mo.	8.3.	Di.	9.3.	Mi.	10.3.
0900 0920 Na	Einrücken, Appell, adm. Arbeiten, Materialfassung, Bezug der Schutzanlagen Allg. Einführungsrapport zur Verfügung der Kader, Detailausbildung Detailausbildung Einführungsrapport zur	1200 1315 1400 1700	100 Übung «TARTAR» Mittagessen Übungsbesprechung Detailausbildung Retablierung Nachtessen, anschliessend frei bis 2400	usw.	estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estates estate estate estate estate estate estate estate estate estate estate
1630	Übung «TARTAR» Retablierung Nachtessen				
1830	Beginn der Übung «TARTAR»				

Mise sur pied d'un cours de service

L'organisation de protection civile de Dietikon prépare des exercices et des rapports

ve. Selon l'article 54 de la loi fédérale sur la protection civile, les personnes incorporées dans l'organisation de protection civile d'une comune peuvent être convoquées chaque année, selon les prescriptions de la Confédération et du canton, à des exercices et rapports d'une durée totale de deux jours au plus. Les cadres et les spécialistes peuvent en outre être convoqués à des services annuels qui comprennent:

- a) huit jours au plus pour les membres de l'organe directeur local, de l'arrondissement, du secteur et de l'organisme de protection d'établissement ainsi que pour les chefs de quartier et d'îlot;
- b) quatre jours au plus pour les autres cadres et spécialistes.

La commune de <u>Dietikon</u>, dans le canton de <u>Zurich</u>, s'est donné une conception globale avec des objectifs

clairement déterminés pour chaque cours de service. Cette conception se présente comme il suit:

- a) Préparation des documents complets pour un cours de service (des instructions générales avec leurs éventuelles annexes) réglant la marche du service.
- b) Elaboration de bases claires et bien définies et préparatifs concernant le domaine de l'instruction proprement dit, à savoir:
 - temps consacré à l'instruction de détail appliquée, en petit groupe et sous la direction d'un cadre, de chaque personne astreinte à servir dans la protection civile;